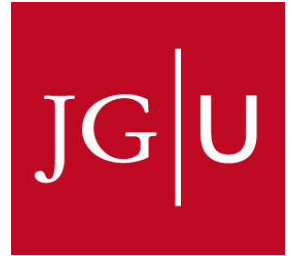




Act	2,37																						
adr.	1	2	3	4	5	6	8	10	12	13	14	16	18	20	22	24	26	28	29	30	32	34	35
V	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	et	-	dixerunt	ad	Petrum	et	ad	reliquos	apostolos	quid	-	faciemus	uiri	fratres	-
5	tunc omnes qui conuenerant	-	-	exaudientes	-	stimulati	sunt	corde	et	quidam ex ipsis	dixerunt	ad	petrum	et	ad	-	apostolos	quid	ergo	faciemus	uiri	fratres	ostendite nobis
5 SCR	Tunc omnes qui conuenerant	-	-	exaudientes	-	stimulati	sunt	corde	et	quidam ex ipsis	dixerunt	ad	petrum	et	ad	-	apostolos	quid	ergo	faciemus	uiri	fratres	ostendite nobis
6	-	his	-	auditis	-	compuncti	ṡ	corde	et	-	dixēr	ad	petrū	et	ad	reliq°s	aplos	q'd	-	faciem'	uiri	fr̄s	-
32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
50	-	-	-	audientes	autem	compuncti	sunt	corde	et	-	dixerunt	ad	petrum	et	ad	ceteros	apostolos	quid	-	faciemus	uiri	fratres	monstrate nobis
50 BEL	-	-	-	Audientes	autem	compuncti	sunt	corde	et	-	dixerunt	ad	Petrum	et	ad	ceteros	apostolos	Quid	-	faciemus	uiri	fratres	monstrate nobis
50 TI	-	-	-	Audientes	autem	compuncti	sunt	corde	et	-	dixerunt	ad	petrum	et	ad	ceteros	apostolos	quid	-	faciemus	uiri	fratres	monstrate nobis
51	-	cum	-	audissent	autē	compuncti	sunt	corde	-	-	dixeruntq:	ad	petrū	et	ad	-	apostolos	quid	g°	faciemus	uiri	fr̄s	ostendite nob̄
51 BEL	-	Cum	-	audissent	autem	compuncti	sunt	corde	-	-	dixeruntque	ad	petrum	et	ad	-	apostolos	Quid	ergo	faciemus	Viri	fratres	ostendite nobis
52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
54	-	cū	aī	audissēt	hec	cōpuċti	sūt	corde	et	-	dixēr	ad	petrū	et	ad	reliq°s	aplos	quid	-	faciemus	uiri	fr̄s	hostendite n̄b̄
54 BE	-	Cum	autem	audissent	hec	con puncti	sunt	corde	et	-	dixerunt	ad	petrum	et	ad	reliquos	apostolos	Quid	-	faciemus	uiri	fratres	hostendite nobis
55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 BU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	et	-	dixerunt	ad	petrum	et	ad	reliquos	apostolos	quid	-	faciem'	uiri	fr̄s	hostendite nob̄
56 MO	-	HIS	-	AUDITIS	-	compuncti	sunt	corde	et	-	dixerunt	ad	petrum	et	ad	reliquos	apostolos	Quid	-	faciemus	uiri	fratres	hostendite nobis
57	-	cum	autem	audissent	hec	compuncti	sunt <    >	corde	et	-	dixerunt	ad	petro	et	ad	-	apostolus	quid	-	faciemus	uiri	fratres	ostendite nobis
57 MO S. 444	-	CUM	AUTEM	AUDISSENT	HEC	CONPUNCTI	SUNT	CORDE	ET	-	DIXERUNT	AD	PETRO	ET	AD	-	APOSTOLUS	QUID	-	FACIEMUS	UIRI	FRATRES	OSTENDITE NOBIS
57 MO S. 448	-	Cum	autem	audissent	hec	compuncti	sunt	corde	et	-	dixerunt	ad	petro	et	ad	-	apostolus	quid	-	faciemus	uiri	fratres	ostendite nobis
58	-	hiis	aūt	auditis	-	compūcti	sūt	corde	et	-	dix'unt	ad	petrū	et	ad	reliquos	apl'os	quid	-	faciē^us	vi'	fr̄s	oñdite nobis
59	-	His	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	et	-	dixerunt	ad	Petrum	et	ad	reliquos	Apostolos	Quid	-	faciemus	uiri	fratres	-
60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
61	-	hiis	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	et	-	dixerunt	ad	petrum	et	ad	reliquos	apoṡ	quid	-	faciemus	uiri	fr̄s	demonstrate nobis
61 GW	-	hiis	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	et	-	dixerunt	ad	petrum	et	ad	reliquos	apostolos	quid	-	faciemus	uiri	fratre s	demonstrate nobis
62	-	his	-	auditis	-	cōpūcti	sunt	corde	&	-	dixēr	ad	petrū	&	ad	reliquos	aplos	quid	-	faciemus	uiri	fr̄s	-
63	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	et	-	dixerunt	ad	petrum	et	ad	reliquos	apostolos	quid	-	faciemus	uiri	fratres	-
67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
70	-	his	-	auditis	-	cōpūcti	sunt	corde	et	-	dixerunt	-	petro	et	ad	reliquis	ap̄lis	quid	-	faciem'	uiri	fr̄s	ostendite nob̄
72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
159E	-	his	-	auditis	-	cōpuncti	sūt	corde	&	-	dixēr	ad	petrū	et	ad	-	disciplo'	quid	-	faciem'	uiri	fr̄s	-
251	-	His	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	et	-	dixerunt	ad	Petrum	et	ad	reliquos	apostulos	Quid	-	faciemus	uiri	fratres	-
262	-	his	-	auditis	-	cōpūcti	sunt	corde	et	-	dixerunt	ad	petrū	et	ad	relicos	apstlos	quid	-	faciemus	uiri	fr̄s	demōstrate nobis
271	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	et	-	dixerunt	ad	petrum	et	ad	relicos	apstls	quid	-	faciem'	-	fr̄s	hostendite nobis
G*	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	&	-	dixerunt	ad	petrum	&	ad	reliquos	apostolus	quid	-	faciemus	uiri	fratres	-
G^2	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	&	-	dixerunt	ad	petrum	&	ad	reliquos	apostolos	quid	-	faciemus	uiri	fratres	-
A	-	his	autem	auditis	-	compuncti	sunt	corde	et	-	dixerunt	ad	petrum	et	ad	reliquos	apostolos	quid	-	faciemus	uiri	fratres	-
I	-	his	autem	auditis	-	compuncti	sunt	corde	et	-	ad	petrum	et	ad	reliquos	apostolos	dixerunt	quid	-	faciemus	uiri	fratres	-
F	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	et	-	dixerunt	ad	petrum	et	ad	reliquos	apostolos	quid	-	faciemus	uiri	fratres	-
S	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	&	-	dixerunt	ad	p&trū	&	ad	reliquos	apostolos	quid	-	faciemus	uiri	fratres	-
N	-	his	aūt	auditis	-	compuncti	sunt	corde	&	-	dixēr	ad	petrū	&	ad	reliquos	aplos	quid	-	faciemus	uiri	fr̄s	demonstrate nob̄



Π^F	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	&	-	dixerunt	ad	petrū	&	ad	reliquos	aplos	quid	-	faciemus	uiri	fr̄s	-
ρ^W	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^W MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Γ^A	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	et	-	dixerunt	ad	petrū	et	ad	reliquos	aplos	quid	-	faciemus	uiri	fr̄s	-
Γ^M	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	&	-	dixerunt	ad	petrum	et	ad	reliquos	aplos	quid	-	faciemus	uiri	fr̄s	-
μ^B	-	His	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	et	-	dixerunt	ad	petrum	et	ad	reliquos	apostolos	Qui	-	faciemus	uiri	fratres	-
μ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
O	-	hiis	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	et	-	dixerunt	ad	petrum	et	ad	reliquos	apostolos	quid	-	faciemus	uiri	fratres	-
Z^M	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	&	-	dixerunt	ad	p&rūm	&	ad	reliquos	apostolos	quid	-	faciemus	uiri	fratres	-
Z^W*	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	&	-	dixerunt	ad	p&rūm	&	ad	reliquos	apostulos	quid	-	faciemus	uiri	fratres	-
Z^W2	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	&	-	dixerunt	ad	p&rūm	&	ad	reliquos	apostolos	quid	-	faciemus	uiri	fratres	-
Z^C*	-	his	autē	auditis	-	compuncti	sunt	corde	&	-	dixerunt	ad	p&rūm	&	ad	reliquos	aplos	quid	-	faciemus	uiri	fr̄s	-
Z^C2	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	&	-	dixerunt	ad	p&rūm	&	ad	reliquos	aplos	quid	-	faciemus	uiri	fr̄s	-
Z^P	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	&	-	dixerunt	ad	p&rū	&	ad	reliquos	aplos	quid	-	faciemus	uiri	fr̄s	-
Q*	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	&	-	dixerunt	ad	p&rūm	&	ad	reliquos	apostolos	quid	-	faciemus	uiri	fratres	-
Q^2	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	&	-	dixerunt	ad	p&rūm	&	ad	reliquos	apostolos	quid	-	faciemus	uiri	fratres	-
M	-	his	auf	auditis	-	compuncti	ṡ	corde	&	-	ad	petrū	et	-	reliquos	apostolos	dixerunt	quid	-	faciemus	viri	fratres	-
Θ^A	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	&	-	dixerunt	ad	petrum	&	ad	reliquos	apostolos	quid	-	faciemus	uiri	fratres	demonstrate nobis
Θ^M	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	&	-	dixerunt	ad	petrum	&	ad	reliquos	apostolos	quid	-	faciemus	uiri	fratres	demonstrate nobis
θ^V	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	et	-	dixēr	ad	petrum	et	ad	reliquos	aplos	quid	-	faciem'	uiri	fr̄s	-
θ^B	-	his	-	auditis	-	cōpuncti	ṡ	corde	&	-	dixēr	ad	p&rū	&	ad	reliquos	aplos	quid	-	faciem'	uiri	fr̄s	demonstrate nobis
Φ^E*	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	&	-	dixerunt	ad	p&rūm	&	ad	reliquos	apostolis	quid	-	faciemus	uiri	fratres	-
Φ^E2	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	&	-	dixerunt	ad	p&rūm	&	ad	reliquos	apostolos	quid	-	faciemus	uiri	fratres	-
Φ^T	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	et	-	dixerunt	ad	p&rūm	&	ad	reliquos	apostolos	quid	-	faciemus	uiri	fratres	-
Φ^M	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	et	-	dixerunt	ad	petrum	et	ad	reliquos	apostolos	quid	-	faciemus	uiri	fratres	-
Φ^Z	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	et	-	dixerunt	ad	petrum	et	ad	reliquos	apostolos	quid	-	faciemus	uiri	fr̄s	-
Φ^G	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	et	-	dixerunt	ad	petrum	et	ad	reliquos	apostolos	quid	-	faciemus	uiri	fr̄s	-
Φ^R	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	et	-	dixēr	ad	petrum	et	ad	reliquos	apostolos	quid	-	faciemus	uiri	fratres	-
Φ^B	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	et	-	dixerunt	ad	petrū	et	ad	reliquos	apostolos	quid	-	faciemus	uiri	fr̄s	-
Φ^V	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	&	-	dixerunt	ad	petrum	et	ad	reliquos	apostolos	quid	-	faciemus	uiri	fr̄s	-
Ψ^L	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	et	-	dixerunt	ad	petrum	et	ad	reliquos	aplos	quid	-	faciemus	uiri	fr̄s	-
σ^W	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	&	-	dixerunt	ad	petrū	&	ad	reliquos	apostulos	quid	-	faciemus	uiri	fr̄s	-
σ^R	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	&	-	dixerunt	ad	petrum	&	ad	reliquos	apostolos	quid	-	faciemus	uiri	fr̄s	-
σ^H	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	et	-	dixēr	ad	petrum	et	ad	reliquos	apostolos	quid	-	faciemus	uiri	fratres	-
σ^U	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	&	-	dixerunt	ad	p&rūm	&	ad	reliquos	apostolos	quid	-	faciemus	uiri	fratres	-
λ^M	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	et	-	dixerunt	ad	p&rū	&	ad	reliquos	aplos	quid	-	faciemus	uiri	fr̄s	-
λ^P	-	his	-	auditis	-	cōpuncti	sunt	corde	&	-	dixerunt	ad	petrū	&	ad	reliquos	apostolos	quid	-	faciemus	uiri	fr̄s	-
Λ^L	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	et	-	dixerunt	ad	petrū	&	ad	reliquos	apostolos	quid	-	faciem'	uiri	fr̄s	-
Λ^H	-	his	-	auditis	-	conpuḱti<lac.??>	sunt	corde	et	-	dixerunt	ad	petrum	et	ad	reliquos	aplos	quid	-	faciem'	uiri	fr̄s	-
C	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	&	-	dixerunt	ad	petrum	et	-	reliquos	apostolos	quid	-	faciemus	uiri	fratres	-
Σ^T	-	his	-	auditis	-	compuncti	sūt	corde	et	-	dixerunt	ad	petrum	et	-	reliquos	apstlos	quid	-	faciemus	uiri	fr̄	ostendite nobis
Σ^C	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	et	-	dixerunt	ad	petrum	et	-	reliquos	apostolos	quid	-	faciem'	uiri	fr̄s	ostendite nobis
Σ^O	-	his	-	auditis	-	compuncti	sūt	corde	&	-	dixēr	ad	petrum	et	-	reliquos	aplos	quid	-	faciem'	uiri	fr̄s	demonstrate nob̄



Δ <sup>L</sup>	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	et	-	dixerunt	ad	petrum	et	ad	reliquos	apstlos	quid	-	faciem'	uiri	f̄rs	demonstrate nobis
Δ <sup>M*</sup>	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	et	-	dixerunt	ad	petrum	et	ad	relicos	apstlos	quid	-	faciem'	uiri	f̄rs	-
Δ <sup>M2</sup>	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	et	-	dixerunt	ad	petrum	et	ad	relicos	apstlos	quid	-	faciem'	uiri	f̄rs	ostendite nobis
Δ <sup>B</sup>	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	et	-	dixerunt	ad	petrum	et	ad	reliquos	apstlos	quid	-	faciem'	uiri	f̄rs	ostendite nob'
X	-	his	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	et	-	dixerunt	ad	petrū	et	-	relicos	apstlos	quid	-	faciem'	uiri	f̄rs	demōstrate nob
κ <sup>V</sup>	-	his	-	auditis	-	compuncti	̄s	corde	&	-	dixēr	ad	p&trū	&	ad	reliq°s	aplo'	quid	-	faciem'	uiri	f̄rs	-
Ω <sup>W</sup>	-	hiis	-	auditis	-	compuncti	sunt	corde	et	-	dixerunt	ad	petrum	et	ad	reliquos	apostolos	quid	-	faciemus	uiri	fratres	-